

ملازمة بعرض اليد تعيدها صلبة وكاملة لانهاية الامل .
أقعى بجوارها وأخذ يجذب حلقات ثديها . «

ان جهد فوكنر في جعل هذا الموقف شاعريا يبدو ناجحا
ومناسبا . فهذا المقطع مكتوب بأسلوب رائع ، ويحتوي على
وصف بالغ الحساسية للطبيعة ومحاولة متعمدة ان يحول
موقفا كان يعتبره سكان منعطف الرجل الفرنسي مجرد حالة
فجة للعبث بالحيوانات الى حكاية سحرية لحب حقيقي .
والحكاية غير عادية وتأثيرها مزدوج ، فلكوننا لا نستطيع
نسيان ان آيك ابله وان البقرة هي مجرد بقرة فالقصة من
هذه الزاوية ذات طابع كوميدي تسخر من سخافات المثالية
الرومانسية . ولكن اللغة الشعرية تخلق تعاطفا نحو آيك ،
فنرى في تغانيه المطلق في هوى حبيبته تعليقا ساخرا على
تفاني فليم المطلق في حب ذاته .

ربما كان هذا تعليقا ساخرا على المجتمع كله . ففليم ،
ان كان التجسيد المتطرف لوضع المصلحة الخاصة فوق كل
شيء ، فهو ليس الوحيد في ذلك . ان آل فارنر مثله تماما ،
وهنري ارمستيد يسيطر عليه حلم الثراء ، حتى راتلف ،
الرجل العاقل والمراقب الساخر للظاهرة السنوبسية يقع
في مصيدة فليم بطعمها الفضي في الجزء الاخير من الرواية .
ووراء فليم يقف طابور طويل من آل سوبس الاقل أهمية:
أولاد العم والاعمام ومن لهم صلات غير واضحة بالعائلة
الاصلية . وهؤلاء يتخذون في الرواية ملامح حيوانية ،
اذ تصف اندفاعهم نحو منعطف الرجل الفرنسي بأن له طابع